



ethnikids
made for me

LEETO LE KGANLANG LA MHLEKAZI

E NGOTSWE KE
MELUSI TSHABALALA

DITSHWANTSHO KA
TEBOHO MOREKI

DINTLHA TSA KGATISO

Buka ena e hlahisitswe ke Ethnikids Publishers (Pty) Ltd bakeng sa Wimpy ka 2024.

Ditokelo tsa sengolwa: Melusi Tshabalala, 2024.

Tokelo ya ditshwantsho: Teboho Moreki, 2024.

E fetoletswe Sesothong ke Mmasibidi Setaka.

**Ditokelo tsohle di tshireleditswe. Ha o a dumellwa ho hlahisa hape
kapa ho fetisa karolo efe kapa efe ya kgatiso ena ka mofuta ofe kapa
ofe ntle le ka tumellano e ngotsweng fatshe ho tswa ho Wimpy.**

**Ethnikids Publishers ke mokgatlo o ka tlasa Ethnikids (Pty) Ltd.
www.ethnikids.co.za**



**LEETO LE
KGAHLANG LA
MHLEKAZI**

Ka nako e kgethehileng e bitswang 'nako ya ho ikatisa', mofumahadi e mong wa phenkwine ya neng a bitswa Nenekazi, o ne a ena le mosebetsi wa bohlokwa. O ne a lokela ho siya monna wa hae ya ratehang, Mhlekezi, toropong ya bona e mabothobotho ya diphenkwine, Boulders Beach.

O ile a tlameha ho nka leeto la ho
fumana tlhapi e monate ho fepa
lesea la hae la bohlokoa, hang ha le
qhotsa.



Lebitso la Nenekazi le bolela 'Mofumahadi' ka Sexhosa, mme la Mhlekezi le bolela 'Monghadi'. Metswalle ya bona ya diphenkwine e ile ya reha banyalani bana mabitso ana hobane ba ne ba hlomphuwa haholo toropong moo.

Leha diphenkwine tsohle di shebahala eka di apere disutu, Nenekazi le Mhlekezi ba ne ba shebahala e le bona feela ba apereng disutu tsa borakgwebo.



Toropong ya bona ya diphenkwine e tletseng thabo, Mhlekazi o ile a sala hobane bontate ba ne ba ena le mosebetsi o moholo wa ho fuama mahe le ho a sireletsa a sireletsehile ho fihlela bomme ba kgutla.

Mhlekazi, o ne a le motlotlo a bile a tsotella, o ne a itokiseditse mesebetsi ya hae ya ho ba ntate.



Ka letsatsi le leng ho bata, Mhlekazi o ne a le ka hodima leralla, a thusa ntate e mong ya bohlaswa ka lehe la hae. Ba tsheha ha ba ntse ba sebetsa.



Ka ho panya ha leihlo, moya o bobebe wa sututsa lehe la Mhlekazi maotong a hae, mme la qala ho thetsha letswapong. Hanghang, Mhlekazi a lelekisa lehe la hae la bohlokwa.



O ile a matha ka potlako kamoo a ka
kgonang, a otlanya mapheo a hae
haholo, empa mmamawatle wa
mokokotlontsho - senokwane sa nnete
- a fofela tlase ka potlako.



Bontate ba hweletsa, ba leka ho tshosa leshodu hore le tlohe leheng, empa
mmamawatle a phamola lehe mme a fofa ka lona a le tiisitse ka molomong.



Hona moo toropong ya diphenkwine, ho ne ho ena le e bitswang Gqwirha, e neng e honohela Mhlekazi, e ile ya bona monyetla wa ho etsa hore diphenkwine tse ding di seke tsa hlola di hlompha Mhlekazi. “Mhlekazi o lahlehetswe ke lehe la hae hobane o hloka boikarabelo,” Gqwirha a bolella bohle. Bontate ba bang ba ile ba mo dumela mme ba kgaotsa ho hlompha ‘Monghadi’.



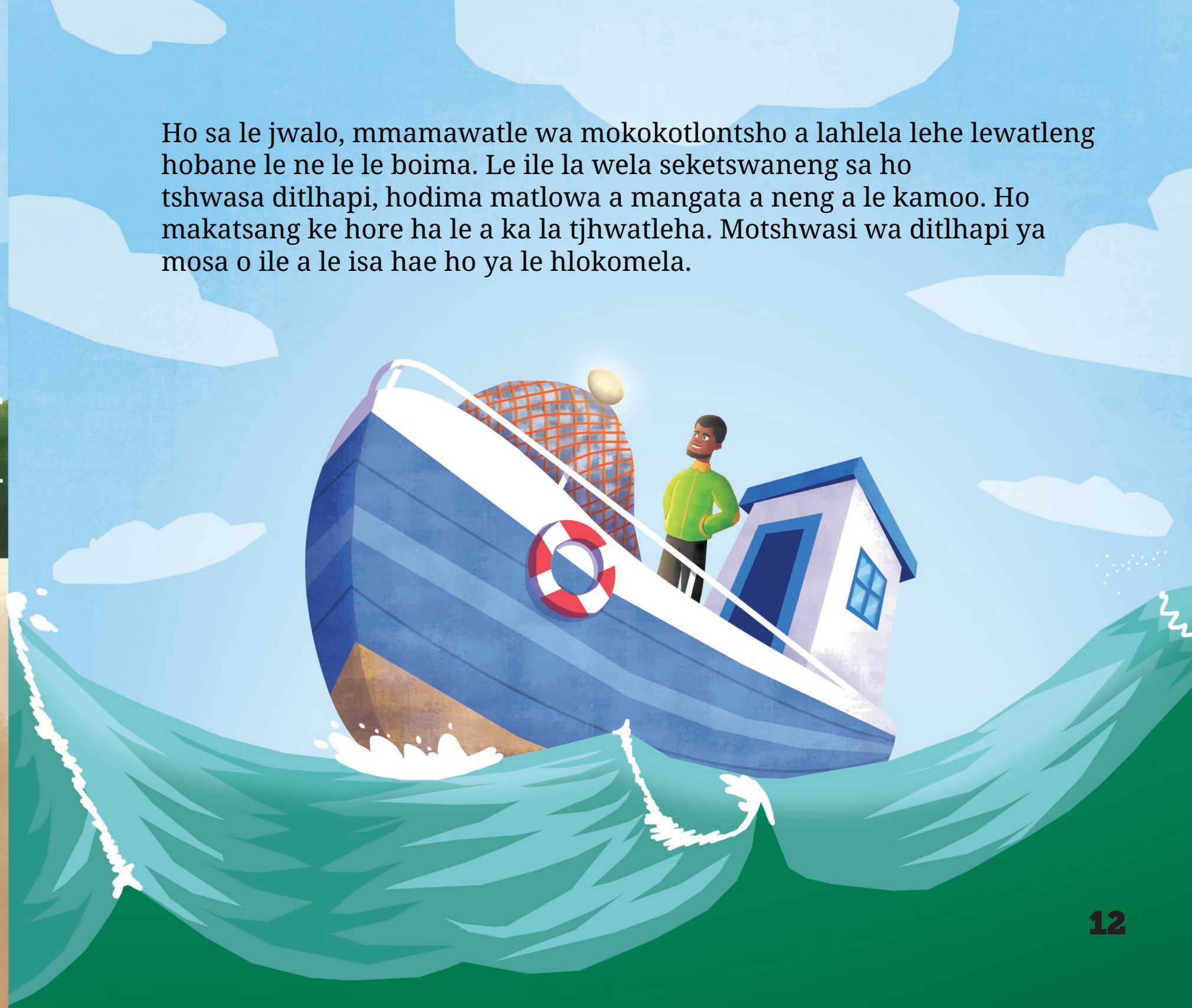
Le ntate eo Mhlekazi a neng a mo thusa ha a tla lahlehelwa ke lehe la hae, o ile a mo fetohela. O ne a se a mmita Litha - eleng lebitso la hae la kgale.



A utlwa bohloko ha a nyahladitswe ke diphenkwine tse ding, ya ba Mhlekazi o nka qeto ya ho nka leeto la ho ya batla lehe la hae le lahlehileng.



Ho sa le jwalo, mmamawatlle wa mokokotlontsho a lahlela lehe lewatlang hobane le ne le le boima. Le ile la wela seketswaneng sa ho tshwasa ditlhapi, hodima matlowa a mangata a neng a le kamoo. Ho makatsang ke hore ha le a ka la tjhwatleha. Motshwasi wa ditlhapi ya mosa o ile a le isa hae ho ya le hlokomela.



Mhleakazi o ile a rwala katiba eo a e thonakileng kgale lebopong la lewatle, a iphetola sebopeho mme a nka leeto le yang Simon's Town e neng e le haufi. O ne a ena le bonnete ba hore batho ba tla mo thusa ho fumana lehe la hae. Ha a ntse a le tseleng, o ne a lokela ho qoba ho thulwa ke dikoloi le batho ba phathahaneng mebileng. Leha ho le jwalo, ho ne ho ena le batho ba mo ananelang ba mo dumedisa, ba nahana hore ke monna e mokgutshwanyane, ka lebaka la katiba le sutu ya masiba.

Batho bana ba ne ba re, “Molo, Mhleakazi,” e bolelang, “Dumela, Mohlomphehi.” Ba ne ba sa tsebe hore lebitso la hae ke Mhleakazi, empa ba ne ba mmona a lokelwa ke tlhomphe.



A colorful illustration of a city street scene. In the foreground, a penguin with black and white feathers and a small yellow crown is sitting on the pavement. To its left is a small yellow cake with a single candle. In the background, there are several multi-story buildings with balconies. One building is blue with a 'SALE' sign in its window. Another is green, and a third is yellow. A man in a green jacket and green boots is walking towards the right. The sky is blue with a few white clouds, and a green hill is visible in the distance.

Ha Mhlekazi a ntse a tsamaya mmileng, a thula monna ya bitswang Mawethu, kahoo katiba ya wela fatshe ha hlaha sefahleho sa phenkwine.

“O phenkwine?!” monna a makala.
“Phenkwine! Eo esaleng ke ntse ke e batla!”
Qalong, Mhlekazi o ne a maketse hore katiba
ya hae e wele, empa a utlwa a ena le kamano e
matla le monna enwa.

O ile a utlwisisa hore enwa ke monna ya tla
mo thusa ho fumana lehe la hae. Mme o ne
a nepile hobane Mawethu e ne e le
motshwasi elwa ya isitseng lehe hae
ho le hlokomela.

Mawethu o ile a memela Mhlekazi ha hae. Hang ha ba le ka tlung, ba kena ka phaposing e kgethehileng ya Mawethu moo a neng a sebetsa ka disebediswa tsa ho tshwasa ditlhapi. Ho ne ho ena le lehe la Mhlekazi, le bolokehile mme le kgahlisa. Mawethu o ne a le hlokometse ele kannete. Mhlekazi a aka Mawethu mme a lla dikeledi tsa thabo.



Yaba Mawethu o nka senepe tafoleng mme a se fa Mhlekazi. E ne ele senepe sa Mawethu, mosadi wa hae le bana ba babedi. Mawethu a re: “Ke o bontsha sena hore o tle o bone hore le nna ke ntate. Ka hona ke a tseba hore na lehe lena le bohlokwa hakaakang ho wena, Mohlomphehi.”



Mhlekazi o ile a leboha Mawethu ho tswa botebong ba pelo ya hae, empa o ne a hloka ho potlakela toropong ya diphenkwine pele tsa bomme di kgutla. Mawethu o ile a utlwisisa mme a ithaopa ho isa Mhlekazi Boulders Beach ka koloi. E ne ele tsela e potlakileng ho feta maoto. Ba ile ba tswa Simon's Town ba kena mmileng o moholo, yaba ba kena tseleng e yang Boulders Beach. Bontate ba diphenkwini ba ile ba ba makala ha ba fihla.



Mhlekazi a tsebisa Mawethu, motshwasi wa ditlhapi ya mosa, mme bontate ba hlabisa mokgosi. Le Gqwirha ya mohono, o ne a makaditswe ke sebetse sa Mhlekazi le hore o entse motswalle wa motho. Eitse ha Mhlekazi a ntsha lehe, bontate ba ntsha dipina. “Mhlekazi! Mhlekazi! Mhlekazi!” Gqwirha o ile a bina ka lentswe le phahameng ka ho fetisisa.



Mhlelezi o ile a bolella Nenekazi kamoo lehe le ileng la fefolwa ke moya ka teng, la thetha leralleng, mme la utsuwa ke mmamawatlle wa mokokotlontsho. Setlokotsebe seo! A mmolella hore o nkile qeto ya ho ya le batla motseng wa batho, le kamoo a kopaneng le Mawethu, ya neng a hlokometse lehe la hae. Le hore diphenkwine tse ding di ile tsa mo furalla kamora hore a lahlehelwe ke lehe. Le kamoo a ileng a boela a fumana tlhompheo ya bona ka ketso ya hae e sebete ya ho ya le batla le ho kgutla le lona.

Nenekazi a bososela mme a re, “Ke motlotlo ka tsela eo o bileng sebete ka yona.” O ile a boela a leboha Mawethu, a re kamehla o ne a tseba hore batho ba mosa ebile ba na le thuso.



Ha ba ntse ba qoqa, lehe la Mhlekazi la qhotsa, mme phenkwine ya lesea ya hlaha. Ba e reha Mawethu ka baka la kamoo Mawethu a ba thusitseng ka teng.



Yaba ka tshohanyetso mahe ohle a qhotsa! Diphenkwine kaofela tsa thaba mme tsa reha masea a tsona Mawethu. Sena se ne se sa lebellwa, empa se ne se babatseha.



YA BA KE TSHOMO KA MATHETO

